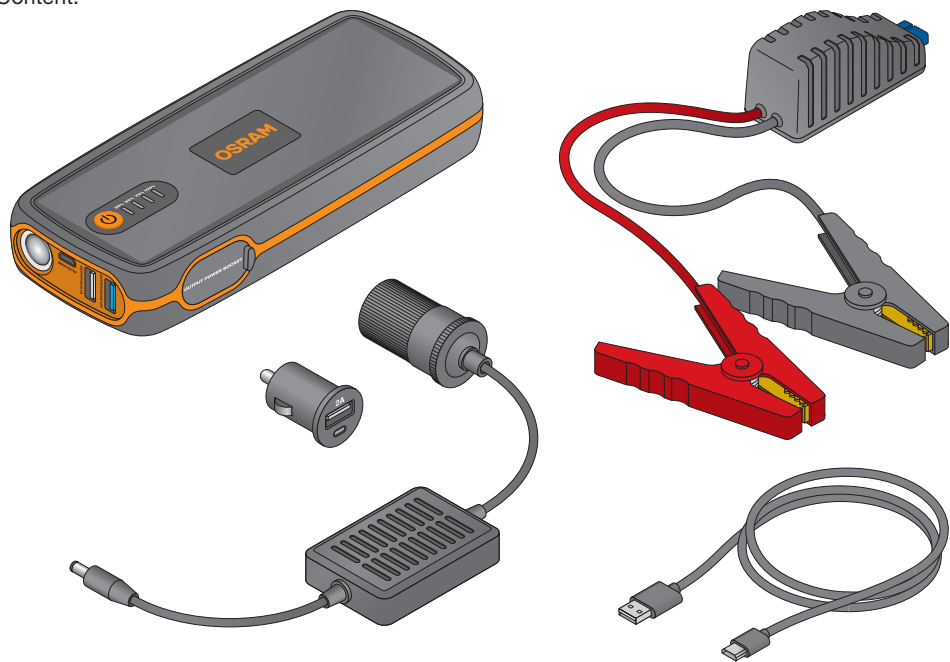


BATTERYstart

Lithium Jump starter with powerbank function and LED light *

BATTERYstart 400

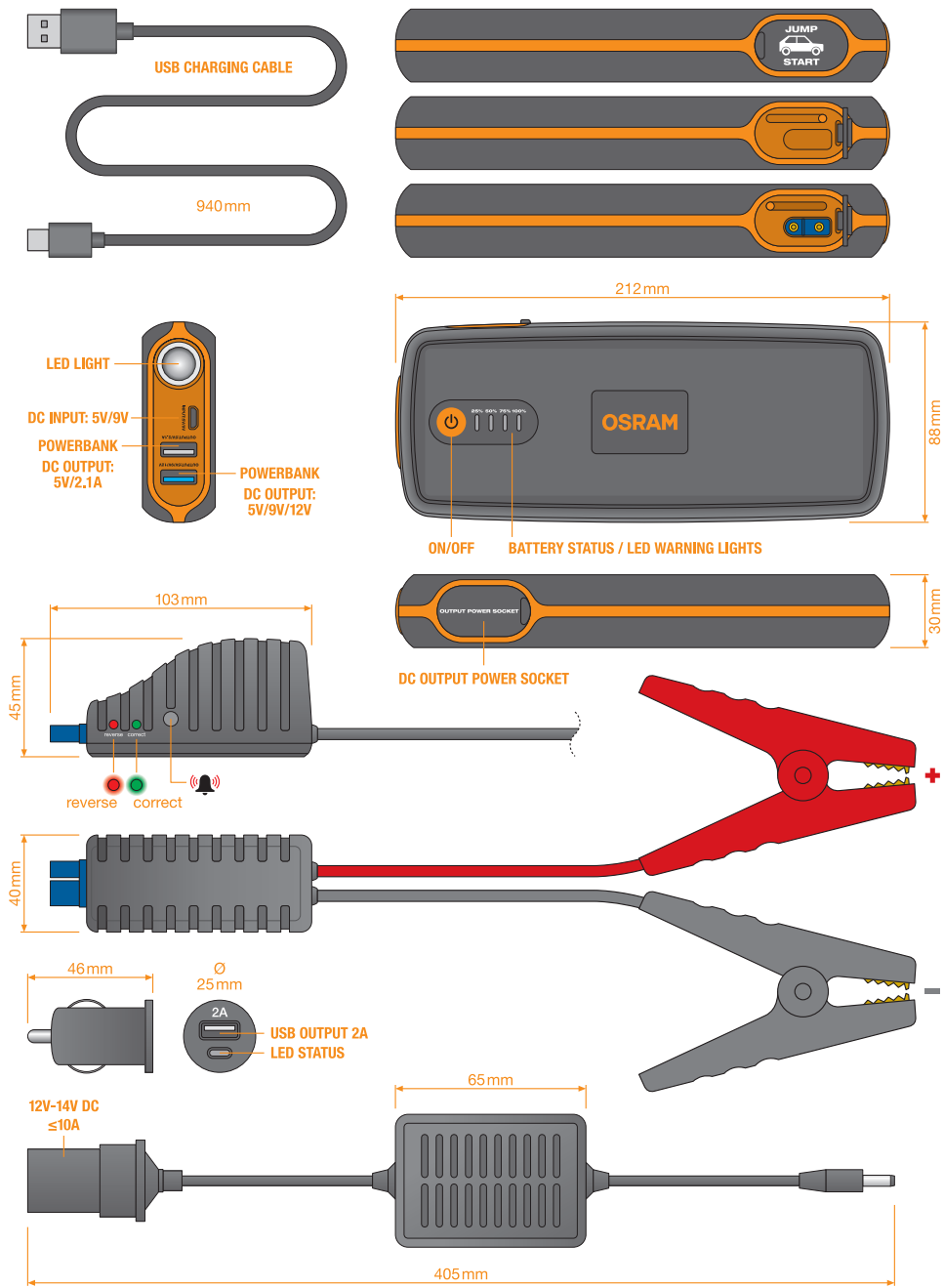
Content:

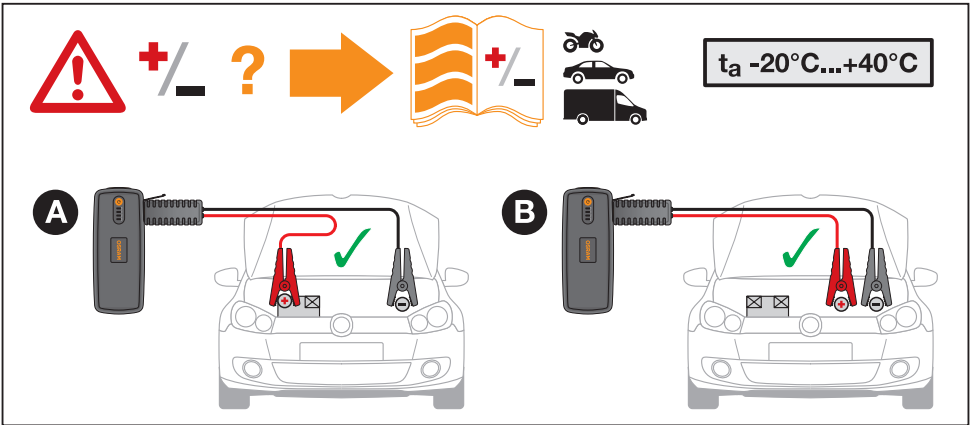
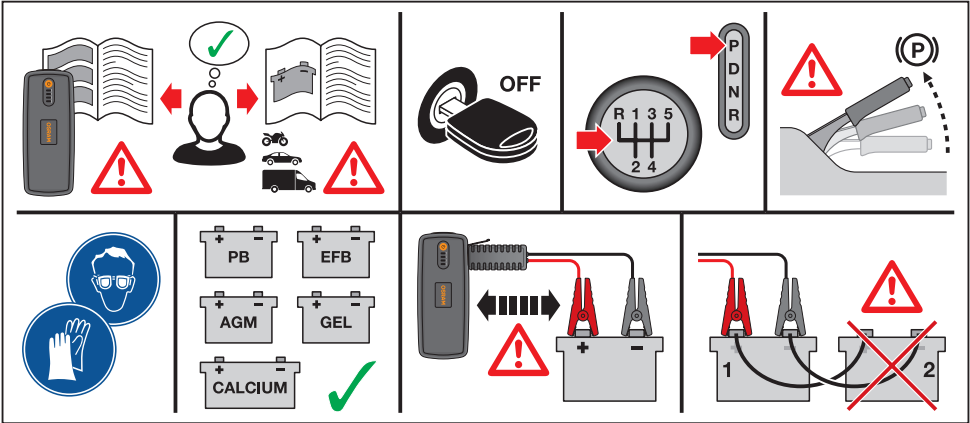
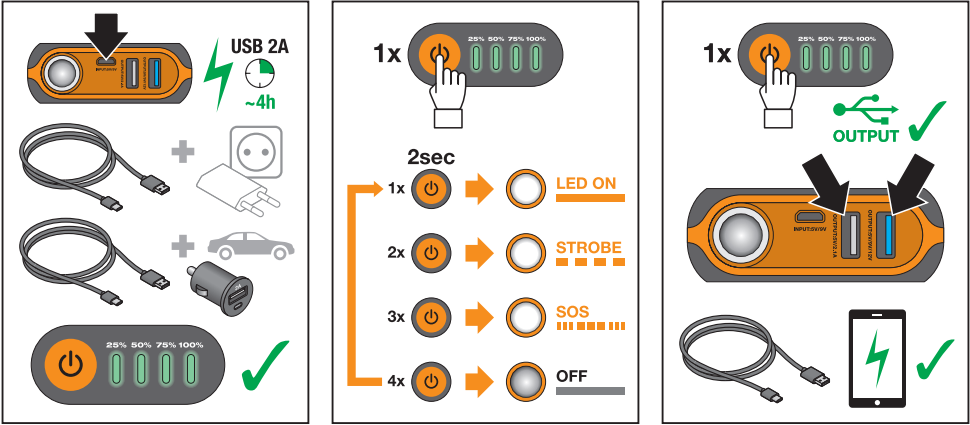


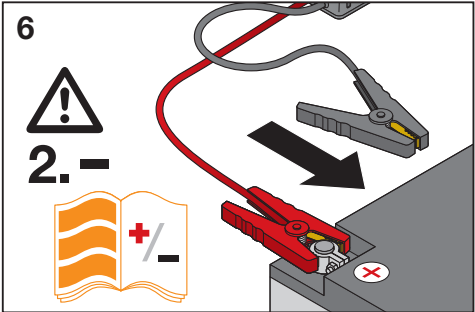
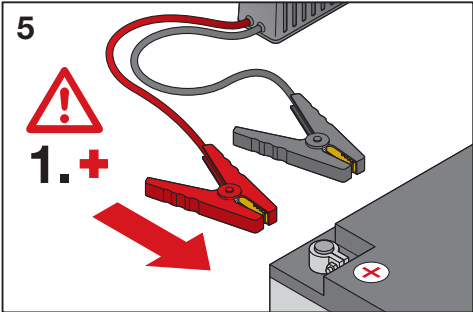
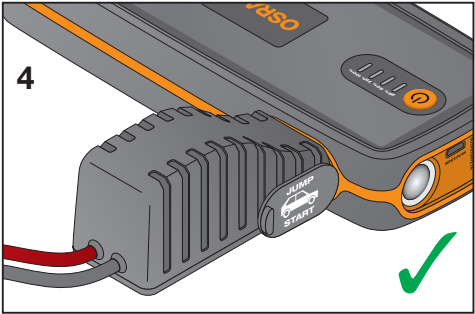
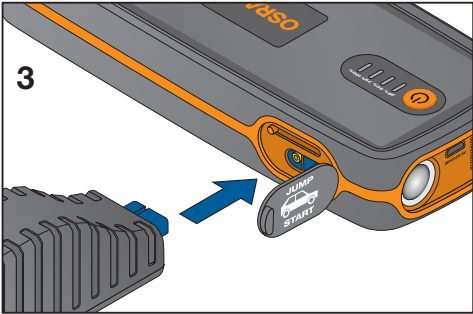
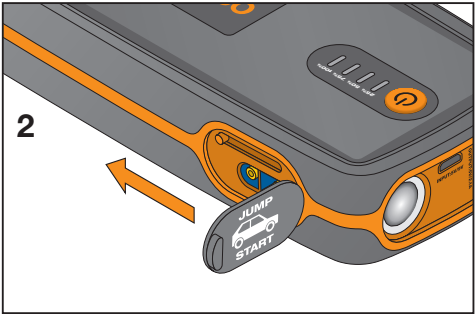
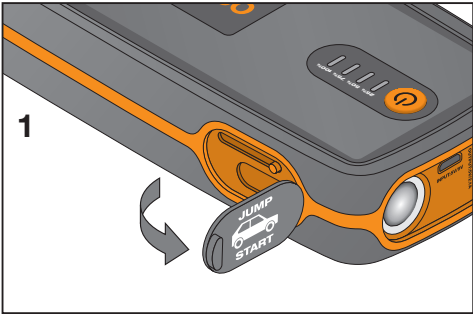
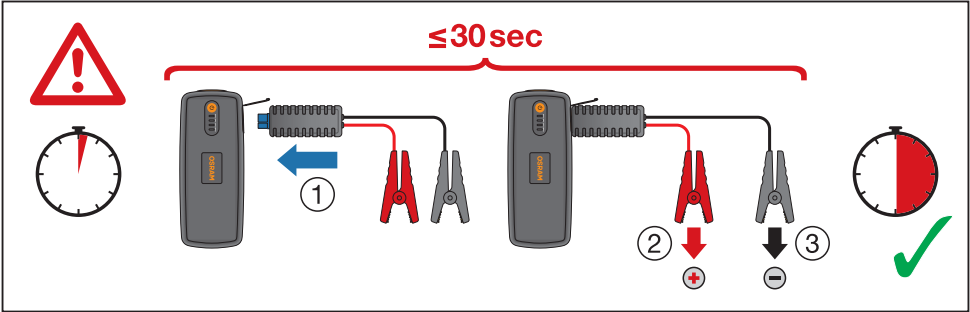
BATTERYstart 400	
	12V / ≤ 8.0L Petrol, ≤ 4.0L Diesel
	16800mAh
	a: 400A(3s) / b: 2000A(0.1s)
	5V, 2.4A / 9V, 2.0A / 12V, 1.5A
	-10°C...40°C
	700g

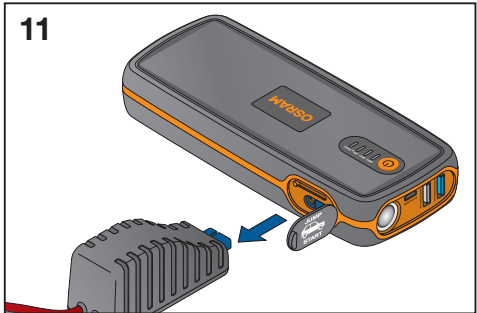
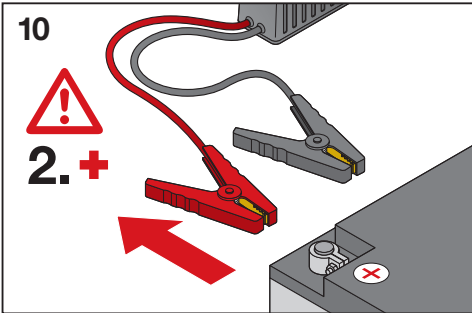
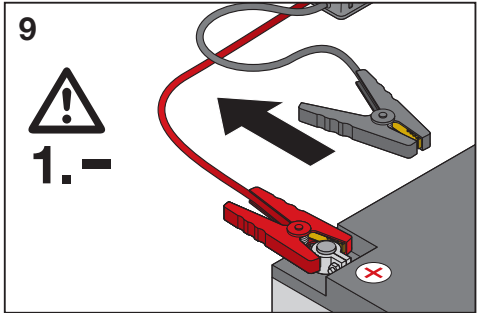
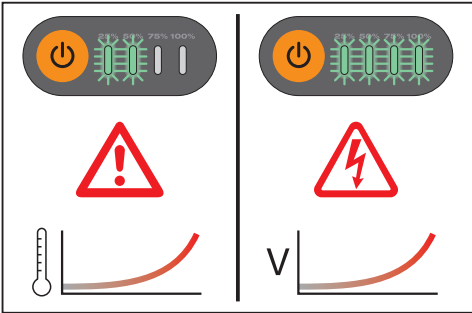
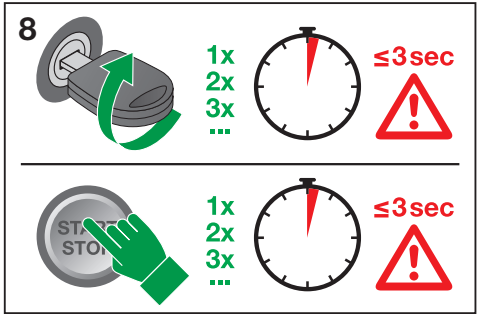
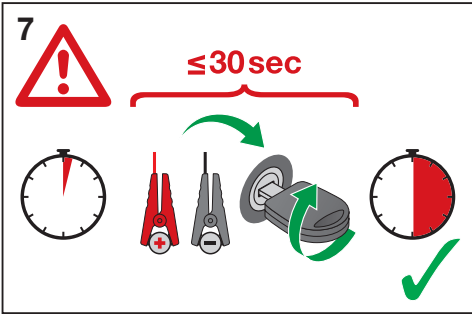
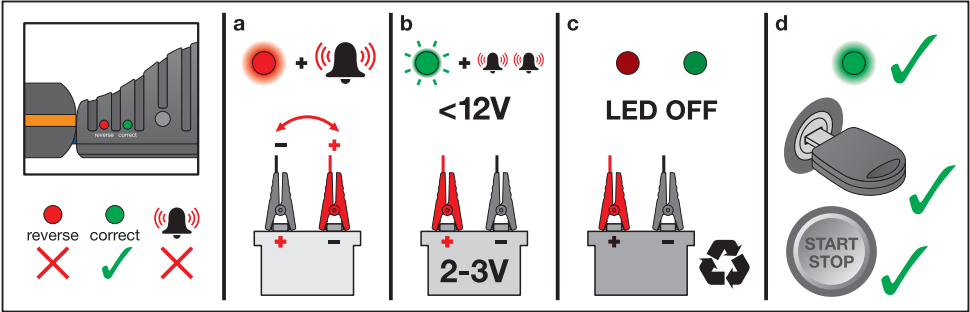
OSRAM

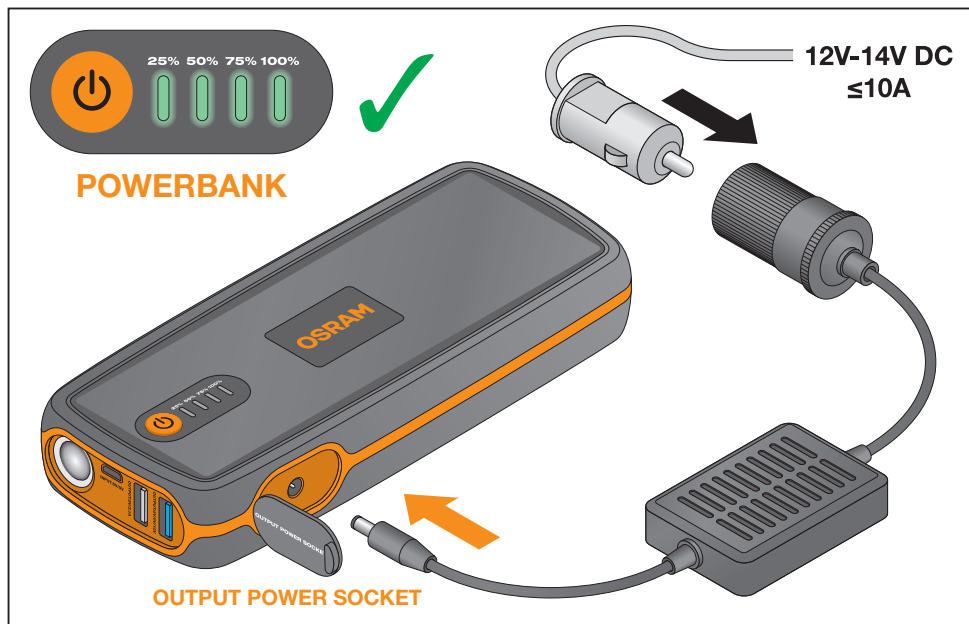
BATTERYstart 400











Ⓢ Do not use in extreme heat. Ⓢ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓢ No utilizar con calor extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολική ζέση. Ⓢ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓢ Använd inte i extrem värme. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. Ⓢ Mä ikke brukes i ekstrem varme. Ⓢ Mä ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním horku. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. Ⓢ Шамадан тыс сыйкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓢ Asiri csak ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemője korísítli na extrémno vysokom teplotu. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓢ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓢ Árge kasutage tugeva kuumusega keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliam karštie. Ⓢ Neiletot pärmõrga karstuma. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. Ⓢ Не використовувати за екстремально високих температур.



Ⓢ Do not use in extreme cold. Ⓢ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓢ No utilizar con frío extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. Ⓢ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓢ Använd inte i extrem kyla. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓢ Mä ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓢ Mä ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. Ⓢ Шамадан тыс сыйкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓢ Asiri soğuk ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemője korísítli na extrémno niskom temperaturama. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓢ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓢ Árge kasutage väga külmas keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliam šalčio. Ⓢ Neiletot pärmõrga aukstuma. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. Ⓢ Не використовувати за екстремально низьких температур.



Ⓢ No drinks/liquids. Ⓢ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓢ Boissons/liquides interdits. Ⓢ Non bagnare/immergere. Ⓢ No bebidas ni líquidos. Ⓢ Evite bebidas/liquidos. Ⓢ Απαγορεύεται το ποτό/τρόφιμα. Ⓢ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓢ Inga drycker/vätskor. Ⓢ Ei juomia/nesteitä. Ⓢ Ingen drikke/væsker i nærheden. Ⓢ Ingen drikkevarer/væsker. Ⓢ Žiadné nápoje ani tekutiny. Ⓢ Напитки и жидкости запрещены. Ⓢ Ышмдик/сыйыктық емес. Ⓢ Ne fogyszson a közelében italokat és ne tartson folyadékokat sem. Ⓢ Nie palić papierosów ani e-papierosów. Ⓢ Zákaz fajčiť/vapovať. Ⓢ Prepovedano kájenie/vejpánie. Ⓢ Sigara/elektrikli sigara içilmez. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓢ Nu fumați și nu vapări. Ⓢ Їпоноушченето/пушенето на електронни цигари е забранено. Ⓢ Suitsutamine/veipmine keelatud. Ⓢ Salla draudzama rīkyti paprastas ar elektronikus cigarettes. Ⓢ Nesmēkēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/elektronskih cigareta. Ⓢ He namiti cihapen/bevini.



Ⓢ No smoking/vaping. Ⓢ Nicht rauchen/dampfen. Ⓢ Ne pas fumer/vapoter. Ⓢ Non fumare/svapare. Ⓢ No fumar cigarrillos convencionales/electrónicos. Ⓢ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓢ Απαγορεύεται το κάπνισμα/τράφιμα. Ⓢ Niet roken/vapen. Ⓢ Ingen roking/vaping. Ⓢ Ei tupakointia/sähkötupakointia. Ⓢ Ingen roking/vaping. Ⓢ Ingen rygning/e-cigaretter. Ⓢ Nekurte/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓢ He курить и не парить. Ⓢ Темекі/вейн шекпеніз. Ⓢ Ne dohányozzon, ne használjon elektronikus cigarettát sem. Ⓢ Nie palić papierosów ani e-papierosów. Ⓢ Zákaz fajčiť/vapovať. Ⓢ Prepovedano kájenie/vejpánie. Ⓢ Sigara/elektrikli sigara içilmez. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓢ Nu fumați și nu vapări. Ⓢ Їпоноушченето/пушенето на електронни цигари е забранено. Ⓢ Suitsutamine/veipmine keelatud. Ⓢ Salla draudzama rīkyti paprastas ar elektronikus cigarettes. Ⓢ Nesmēkēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/elektronskih cigareta. Ⓢ He namiti cihapen/bevini.



Ⓢ Keep away from children. Ⓢ Von Kindern fernhalten. Ⓢ Tenir à l'écart des enfants. Ⓢ Tenere lontano dai bambini. Ⓢ Manterner fuera del alcance de los niños. Ⓢ Mantenha longe das crianças. Ⓢ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Ⓢ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓢ Håll borta från barn. Ⓢ Säilytä lasten ulottumattomissa. Ⓢ Öppbevaras utliggerig for barn. Ⓢ Öppbevaras utliggerig for barn. Ⓢ Uchovávejte mimo dosah dětí. Ⓢ Держите в недоступном для детей месте. Ⓢ Балалардан алшақ ұстаңыз. Ⓢ Gyermektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od dzieci. Ⓢ Uchovávejte mimo dosahu dětí. Ⓢ Наните на месту, nedosegljivo otrokom. Ⓢ Çocuklardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od dece. Ⓢ A nu se lasa la îndemâna copiilor. Ⓢ Да се пазы далеч от деца на деца. Ⓢ Hoidke eemale laste käealusest. Ⓢ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓢ Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Ⓢ Držite dalje od dece. Ⓢ Тримати в недоступному для дітей місці.



ⓘ Do not drop. ⓘ Nicht fallen lassen. ⓘ Ne pas laisser tomber. ⓘ Non far cadere. ⓘ Não deixe cair. ⓘ Αποφύγετε τις πτώσεις. ⓘ Laat niet vallen. ⓘ Ταπα inte. ⓘ Alá pudota. ⓘ Ikke mist i bakken. ⓘ Må ikke tabes. ⓘ Nesmí spadnúť z výšky. ⓘ Не роняйте. ⓘ Жерге түспін алмаңыз. ⓘ Ne ejtse le. ⓘ Nie upuszczaj. ⓘ Nenechajte spadnúť. ⓘ Pazite, da ne pade. ⓘ Dönüştürmeyin. ⓘ Nemojte ispuštati. ⓘ A nu se scăpa pe jos. ⓘ Да не се изпусла. ⓘ Ärge pillake maha. ⓘ Nenumeskite. ⓘ Neumestite. ⓘ Nemojte ispuštati. ⓘ Не кидати.



ⓘ Do not expose to moisture. ⓘ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. ⓘ Ne pas exposer à l'humidité. ⓘ Non esporre all'umidità. ⓘ Não exponha à humidade. ⓘ Muv eðstættu ós úrvarma. ⓘ Niet blootstellen aan vocht. ⓘ Utsätt inte för fukt. ⓘ Ei saa altistaa kosteudelle. ⓘ Må ikke utsettes for fuktighet. ⓘ Må ikke udsættes for fugt. ⓘ Nevystavujte vlhkosti. ⓘ Не подвергать воздействию влаги. ⓘ Ылгалды жерге коймаңыз. ⓘ Ne tegey ki nedvességeknek. ⓘ Nie wystawiać na działanie wilgoci. ⓘ Nevystavujte vlhkosti. ⓘ Ne izpostavljajte vlagi. ⓘ Neme maruz brakmavyn. ⓘ Nemojte izlagati vlazi. ⓘ Nu expuneți la umezeală. ⓘ Да не се излага на анага. ⓘ Kaitske niiskuse eest. ⓘ Saugokite nuo drėgmės. ⓘ Nepakļaut mitruma iedarbībai. ⓘ Не излазити vlazi. ⓘ Не піддавати дії вологості.



ⓘ Do not charge a frozen battery. ⓘ Keine eingefrorene Batterie aufladen. ⓘ Ne pas charger une batterie gelée. ⓘ Non mettere sotto carica una batteria congelata. ⓘ No cargar una batería congelada. ⓘ Não carregue uma bateria congelada. ⓘ Muv fortitēte mīd pūkuļmēv iūtātoria. ⓘ Een bevroren batterij niet opladen. ⓘ Ladda inte ett fruset batteri. ⓘ Alā laata jāstūnītā akku. ⓘ Ikke lad opp et frossent batteri. ⓘ Oplad ikke et frosset batteri. ⓘ Nenabijajte zmrzoluo baterii. ⓘ Не заряджати замерзший акумулятор. ⓘ Катғы қалған батареяны зарядтамаңыз. ⓘ Fagytok akkumulátorot ne töltsön. ⓘ Nie ładować zamrażanego akumulatora. ⓘ Nenabijajte zamrznutoj bateriji. ⓘ Ne polnite zmrzniene baterije. ⓘ Donmuş akülifer şarj etmeyin. ⓘ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. ⓘ Nu încarcăți o baterie înghețată. ⓘ Не заряджайте замръзъл акумулятор. ⓘ Ärge laddige kältunud akut. ⓘ Nekraukite užšalusio akumulatoriaus. ⓘ Neuzlādēt sasalušo akumulatoru. ⓘ Ne punite zamrznuti akumulator. ⓘ Не заряджати заморожений акумулятор.



ⓘ Do not touch clamps together. ⓘ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. ⓘ Empêcher que les fixations ne se touchent. ⓘ Non toccare i morsetti insieme. ⓘ No tocar las abrazaderas unidas. ⓘ Não toque em bracedeiras unidas. ⓘ Muv tūvēte mūci tūos fūktūrē, ⓘ Laat klemmen elkaar niet raken. ⓘ Lāt inte klāmmona rōra varandra. ⓘ Alā ana napařipitēn kosket-taksoisaa. ⓘ Ikke la klemmer berøre hverandre. ⓘ Klemmer må ikke røre ved hinanden. ⓘ Nepribližujte svorky k sobě. ⓘ Не допускати соприкосновения зажимов. ⓘ Қысқыштарды бірге ұстамасыз. ⓘ Ne érintse össze a bilincseket. ⓘ Nie stykać ze sobą klem. ⓘ Nedotykajte sa súčasne svoriek. ⓘ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. ⓘ Kelepeçler birbiri-ne değdirmeyin. ⓘ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. ⓘ Ne atingeți cleşti la un loc. ⓘ Не докосвайте щипците/скобите една до друга. ⓘ Ärge lubage akkumabritel kokku puutuda. ⓘ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. ⓘ Nesavienot kabelskavas. ⓘ Ne sprajajte klemne. ⓘ Не торкатися затискачів разом.



ⓘ Keep away from tools and jewellery. ⓘ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. ⓘ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. ⓘ Tenere lontano da strumenti e gioielleria. ⓘ Mantener alejado de herramientas y joyas. ⓘ Manterha longe de ferramentas e jóias. ⓘ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. ⓘ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. ⓘ Håll borta från verktyg och smycken. ⓘ Pidä etäällä työkaluista ja koruista. ⓘ Hoides unen verktoy og smykker. ⓘ Hoides væk fra værktøj og smykker. ⓘ Uchovávajte mimo nářadí a šperky. ⓘ Держати подальше от інструментов и ювелірних укрощений. ⓘ Құралдар мен ювелірлік бұйымдардан алыс ұстаныңыз. ⓘ Ezközökkel és ékszerekkel távol tartandó. ⓘ Trzymać z dala od narzędzi i elementów biżuterii. ⓘ Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od nářadí a šperkov. ⓘ Ne približujte orodjem in nakitu. ⓘ Aletlerden ve aksesuarlardan uzak tutun. ⓘ Držite podalje od alata i nakita. ⓘ Paštrajti distanta faća de unelte și bijuterii. ⓘ Држте далеч от инструменти и бижута. ⓘ Hoidke eemal tööriistadest ja ehetest. ⓘ Laikykite atokiai nuo įrankių ir papuošalų. ⓘ Nenovietot instrumentu un dārglietu tuvumā. ⓘ Držite dalje od alata i nakita. ⓘ Зберігати подаль від інструментів і коштовностей.



ⓘ Do not damage cables. ⓘ Kabel nicht beschädigen. ⓘ Ne pas endommager les câbles. ⓘ Non danneggiare i cavi. ⓘ No usar cables dañados. ⓘ Não danifique os cabos. ⓘ Muv katštrēfēte tā kablūdi. ⓘ Kabels niet beschadigen. ⓘ Skada inte kablarna. ⓘ Alā vahingoita kaapeleita. ⓘ Ikke ødelæg kabler. ⓘ Undgå at beskadige kabler. ⓘ Nepoškožujte kabele. ⓘ Не повреждати кабелі. ⓘ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. ⓘ Ne okozonn sřerūlet a kábelken. ⓘ Nie uszkodzaj przewodów. ⓘ Nepoškožte káble. ⓘ Pazite, da ne poškođujete kablov. ⓘ Kabiolara zarar vermayin. ⓘ Nemojte oštetiť kabele. ⓘ Nu deteriorați cablurile. ⓘ Не повреждайте кабелите. ⓘ Ärge kahjustage jhtmetē. ⓘ Nepažeisite laidų. ⓘ Nebojati kabelus. ⓘ Ne oštedíte kablove. ⓘ Не пошкоджувати кабелі.



ⓘ Do not use with damaged cable. ⓘ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. ⓘ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. ⓘ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. ⓘ No utilizar con cables dañados. ⓘ Não utilize com cabo danificado. ⓘ Muv хрощотроїте мє катсотрїмєно каблї. ⓘ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. ⓘ Använd inte med en skadad kabel. ⓘ Alā kāytā, jos kaapel on vahingotutun. ⓘ Må ikke brukes med ødelagt kabel. ⓘ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. ⓘ Nepoužívaťe s poškozeným kábelom. ⓘ Не использовать с поврежденным кабелем. ⓘ Кабелі зақымдалса, пайдаланбаңыз. ⓘ Nie használni sérült kábelrel. ⓘ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. ⓘ Nepoužívaťe s poškozeným káblom. ⓘ Ne uporabljajte s poškodovanim kablom. ⓘ Hasarlı kablolarla kullanılmayın. ⓘ Nemojte koristiti s oštećenim kablom. ⓘ Nu utilizati cu un cablu deteriorat. ⓘ Не използвайте с повреден кабел. ⓘ Ärge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. ⓘ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. ⓘ Nelietot ar bojātu kabeli. ⓘ Ne koristite ako je kabl oštećen. ⓘ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



ⓘ Keep cables away from moving parts. ⓘ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. ⓘ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. ⓘ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. ⓘ Mantener los cables lejos de las partes móviles. ⓘ Manterha os cabos afastados de peças móveis. ⓘ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. ⓘ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. ⓘ Håll kablarna borta från rörliga delar. ⓘ Pidä kaapelit etäällä liikkuvista osista. ⓘ Hold kablene uden bevægelse deler. ⓘ Hold kablerne væk fra bevægelige dele. ⓘ Udržujte kabele mimo pohyblivé části. ⓘ Держати кабелі подальше от движущихся частей. ⓘ Кабельдерді қозғалатын бөлшектерден алыс ұстаныңыз. ⓘ A kábeleket tartása távol a mozgó alkatrészekről. ⓘ Przewody trzymać z dala od części ruchomych. ⓘ Káble uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. ⓘ Poskrbite, da kabl ne bode v območju gibanjnih delov. ⓘ Kabiolan harketli parçalarдан uzak tutun. ⓘ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. ⓘ Paštrajti kablurile la distanță faća de părțile în mișcare. ⓘ Држте кабелите далеч от движещи се части. ⓘ Hoidke jhtmetē eemal liikuvatest osadest. ⓘ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. ⓘ Turēt kabelus atsevišķi no kustīgajām daļām. ⓘ Držite kablove dalje od pokretnih delova. ⓘ Trimiti kabeli podali від рухомих частин.



ⓘ Do not carry by cables. ⓘ Nicht an den Kabeln transportieren. ⓘ Ne pas porter par les câbles. ⓘ Non trasportare tirando i cavi. ⓘ No llevar por cables. ⓘ Não transporte por cabos. ⓘ Muv мєтaфєрєтє oтo tā kablūdi. ⓘ Niet aan kabels tillen. ⓘ Lyft inte med kablarna. ⓘ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. ⓘ Må ikke bæres efter kablene. ⓘ Må ikke bæres i kabletne. ⓘ Нєрєнašєтє зa кaбєлї. ⓘ Не носити за кабелі. ⓘ Кабелді тартып тaсымaлдaғa oлмaды. ⓘ Не тартa зa кaбєлєкeл тєғa. ⓘ Nie przenosić, trzymając za przewody. ⓘ Nenositе zа káble. ⓘ Ne nosite tako. ⓘ Ne držite za káble. ⓘ Kabiolardan tutularkе tаşmаyın. ⓘ Nemojte nositi držeći za kabele. ⓘ Nu transportați prin tragerea cablurilor. ⓘ Не носете, държєкѝ за кабелите. ⓘ Ärge kandke seadet jhtmetest hoides. ⓘ Neneškite laikymadi už laidų. ⓘ Neneset, turot аз kabeļem. ⓘ Не носите држєчи зa kablove. ⓘ Не перемїщати, тримaючи зa кабелї.



Ⓢ Risk of fire. Ⓢ Brandgefahr. Ⓢ Risque d'incendie. Ⓢ Rischio di incendio. Ⓢ Riesgo de incendio. Ⓢ Risco de incêndio. Ⓢ Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ⓢ Risco op vuur. Ⓢ Risk för brand. Ⓢ Tulipalon vaara. Ⓢ Fare for brann. Ⓢ Rischio for brand. Ⓢ Nebezpečí požáru. Ⓢ Риск пожара. Ⓢ Ёрт шығы қайні бар. Ⓢ Tűzveszély. Ⓢ Ryzyko wybuchu pożaru. Ⓢ Riziko požiaru. Ⓢ Nevamnost požara. Ⓢ Yangin riski. Ⓢ Opasnost od požara. Ⓢ Risc de incendiu. Ⓢ Риск от пожар. Ⓢ Tulekahjuht. Ⓢ Gaisro pavojus. Ⓢ Aizdegšanās risks. Ⓢ Rizik od požara. Ⓢ Ризик пожежі.



Ⓢ Risk of electric shock. Ⓢ Stromschlaggefahr. Ⓢ Risque de choc électrique. Ⓢ Rischio di elettrocuzione. Ⓢ Riesgo de descarga eléctrica. Ⓢ Risco de choque elétrico. Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ⓢ Risco op een elektrische schok. Ⓢ Risk för elektriska stöt. Ⓢ Sähköiskun vaara. Ⓢ Fare for elektrisk stöt. Ⓢ Rischio for elektrisk stød. Ⓢ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ⓢ Риск поражения электрическим током. Ⓢ Ток соғы қайні бар. Ⓢ Elektromos áramütés veszélye. Ⓢ Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ⓢ Riziko zásahu elektrickým prúdom. Ⓢ Nevamnost električnega udara. Ⓢ Elektrik čarpmā riski. Ⓢ Rizik od električnega udara. Ⓢ Risc de electrocutare. Ⓢ Риск от электрически удар. Ⓢ Elektrilöögi oht. Ⓢ Elektros smūgio pavojus. Ⓢ Elektrotrieciena risks. Ⓢ Rizik od električnega udara. Ⓢ Ризик ураження електричним струмом.



Ⓢ Risk of hazardous materials. Ⓢ Risiko von gefährlichen Materialien. Ⓢ Risque de matières dangereuses. Ⓢ Rischio di materiali pericolosi. Ⓢ Riesgo de materiales peligrosos. Ⓢ Risco proveniente de materiais perigosos. Ⓢ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών. Ⓢ Risco van gevaarlijke materialen. Ⓢ Risk för farliga material. Ⓢ Vaarallisten materialien vaara. Ⓢ Rischio for farlige materialer. Ⓢ Rischio for farlige material. Ⓢ Nebezpečí nebezpečných materiálů. Ⓢ Риск контакта с опасными материалами. Ⓢ Зиян заттар қайні. Ⓢ Fennáll a veszélyes anyagok jelenlété veszély. Ⓢ Ryzyko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych. Ⓢ Riziko nebezpečných materiálů. Ⓢ Tveganje nevarnih materialov. Ⓢ Tehlikeli malmene riski. Ⓢ Rizik od opasnih materijala. Ⓢ Risc de material periculos. Ⓢ Риск от опасни материали. Ⓢ Materijalid võivad olla ohtlikud. Ⓢ Pavojingų medžiagų rizika. Ⓢ Bistamu materiū risks. Ⓢ Rizik od štetnih materijala. Ⓢ Може містити небезпечні речовини.



Ⓢ Use in a well ventilated area. Ⓢ In gut belüfteter Umgebung verwenden. Ⓢ Utiliser dans un endroit bien ventilé. Ⓢ Utilizzare in un'area ben ventilata. Ⓢ Usar en un área bien ventilada. Ⓢ Utilize em área bem ventilada. Ⓢ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ⓢ Gebruik in een goed geventileerde ruimte. Ⓢ Använd i ett välventilerat område. Ⓢ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto. Ⓢ Bruk i et godt ventileret område. Ⓢ Bruges på et sted med god udluftning. Ⓢ Používejte na dobře větraném místě. Ⓢ Используйте в хорошо проветриваемой зоне. Ⓢ Жақсы желдетілетін аймақта қолданыңыз. Ⓢ Jól szellőző környezetben használja. Ⓢ Stosować w dobrze wentylowanych miejscach. Ⓢ Používejte na dobre vetranom priestore. Ⓢ Uporabljajte na dobro prezračevanem območju. Ⓢ Iyi havalandırılan bir ortamda kullanın. Ⓢ Koristite u dobro prozračenom području. Ⓢ A se utiliza într-o zonă bine ventilată. Ⓢ Да се използва на добре проветриво място. Ⓢ Kasutage hästi ventileeritud kohas. Ⓢ Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Ⓢ Lietot teritorijā ar labu ventilāciju. Ⓢ Koristite u dobro provetrenom okruženju. Ⓢ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Ⓢ Battery may emit fumes. Ⓢ Batterie könnte Dämpfe freisetzen. Ⓢ La batterie peut dégager de la fumée. Ⓢ La batteria può emettere fumi. Ⓢ La batería puede emitir gases. Ⓢ A bateria pode emitir gases. Ⓢ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αναθυμώσεις. Ⓢ Batterij kan dampen afgeven. Ⓢ Batteriet kan avge ångor. Ⓢ Akusta voi varautua höyryä. Ⓢ Batteriet kan avgi gasser. Ⓢ Batteriet kan afgive dampe. Ⓢ Z baterie mohou vycházet výpary. Ⓢ Акумулятор может выделять пары. Ⓢ Батарея түтін шығаруы мүмкін. Ⓢ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki. Ⓢ Z akumulatora mogą wydostawać się wyziewy. Ⓢ Z baterie môžu vychádzať výpary. Ⓢ Baterija lahko sprošča dim. Ⓢ Aküden duman çıkabilir. Ⓢ Akumulator može ispuštati isparavanja. Ⓢ Bateria poate emana fum. Ⓢ Акумуляторът може да отделя пари. Ⓢ Akust võib tulla suitsu. Ⓢ Akumulatorius gali skleisti garus. Ⓢ Akumulators var dūmot. Ⓢ Akumulator može da ispušta dim. Ⓢ Акумулятор може виділяти дим.



Ⓢ Surrounding items may emit fumes. Ⓢ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. Ⓢ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. Ⓢ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. Ⓢ Los objetos circundantes pueden emitir gases. Ⓢ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. Ⓢ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αναθυμώσεις. Ⓢ Omliggende items kunnen dampen afgeven. Ⓢ Omgivande föremål kan avge ångor. Ⓢ Ympäristöistä esineistä voi varautua höyryä. Ⓢ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser. Ⓢ Omgivende genstande kan afgive dampe. Ⓢ Z okolnih predmetů mohou vycházet výpary. Ⓢ Окружающие предметы могут выделять пары. Ⓢ Айналасындағы заттар түтін шығаруы мүмкін. Ⓢ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki. Ⓢ Z elementów otaczających mogą wydostawać się wyziewy. Ⓢ Z predmetov v neposrednej blizkosti môžu vychádzať výpary. Ⓢ Elementi v okolici lahko sproščajo dim. Ⓢ Etraftaki parçalarдан duman çıkabilir. Ⓢ Okolní elementi mogu ispuštati isparavanja. Ⓢ Articolele din jur pot emana fum. Ⓢ Околните предмети може да отделят пари. Ⓢ Ümbritsevast esemetest võib tulla suitsu. Ⓢ Aplinkiniai objektai gali skleisti garus. Ⓢ Apkārtejie priekšmeti var dūmot. Ⓢ Okolini elementi mogu da ispuštaju dim. Ⓢ Ото-уючі предмети можуть виділяти дим.

BATTERYstart 400

Ⓔ Lithium Jump starter with powerbank function and LED light Ⓔ Lithium-Starthilfe mit Powerbank-Funktion und LED-Licht Ⓔ Système de démarrage lithium avec fonction de chargeur et éclairage LED Ⓔ Avviatore d'emergenza al litio con funzione powerbank e luce LED Ⓔ Arrancador de litio con función de powerbank y luz LED Ⓔ Arrancador de litio com função powerbank e luz LED Ⓔ Εκκινητής (μίζα) μπαταρίας λιθίου με καλώδια βραχυκυκλωτήρα που διαθέτει λειτουργία powerbank και φωτισμό LED Ⓔ Lithium-jumpstarter met powerbankfunctie en ledlicht Ⓔ Litiumstartare med powerbank-funktion och LED-lampa Ⓔ Litium-apukäynnistin, jossa on varavirtalähde toiminto ja LED-valo Ⓔ Litium-starthjelp med PowerBank-funksjon og LED-lys Ⓔ Lithium-jumpstarter med powerbank-funktion og LED-lampe Ⓔ Starter Lithium Jump s funkcí powerbanku a osvětlením LED Ⓔ Литиевое пусковое устройство с функцией внешнего аккумулятора и светодиодным фонарем Ⓔ Сыртқы аккумулятор функциясы және жарық диодты шамы бар литий іске қосу стартері Ⓔ Litiumos segédakkumulátor powerbank funkcióval és LED-fénnyel Ⓔ Zaslanie bateriá litową urządzenie rozruchowe z funkcją powerbanku i lampą LED Ⓔ Litiový štárter s funkciou externého napájacieho zdroja a LED svetlom Ⓔ Litijev zaganjalnik s funkcijo prenosnega polnilnika in z lučko LED Ⓔ Güç kaynağı işlevli ve LED ışıklı litium akü takviye cihazı Ⓔ Litijski pokretač s funkcijom vanjske baterije i LED žaruljicom Ⓔ Starter instant cu litiu, cu funcție de baterie externă și iluminare LED Ⓔ Литиев джъмп стартер с функция за външна батерия и LED лампа Ⓔ Liitiumakuga kaivitussabikomplekt akupangafunktsiooni ja LED-tulega Ⓔ Ličio užvediklis su išorine baterija ir LED lempute Ⓔ Litija piestartētājs ar barošanas akumulatora funkciju un LED lampiņu Ⓔ Litijumski starter za vozila sa funkcijom eksterne baterije i LED svetla Ⓔ Пусковий і зарядний пристрій для літєвих акумуляторів із функцією зовнішнього акумулятора та світлодіодним підсвічуванням

Ⓔ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. For indoor use only. Charging only rechargeable Batteries. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery. WARNING: Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging, the battery must be placed in a well ventilated area. WARNING: Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury. Store the manual in a safe place Ⓔ Dieses Gerät darf nicht von Personen (inkl. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mit fehlender Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, außer sie werden von einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder haben von dieser Anweisungen zum Gebrauch des Gerätes erhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen. Nur Akku-Batterien aufladen. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder lösen. WARNUNG: Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung; die Batterie sollte sich in einem gut belüfteten Bereich befinden. WARNUNG: Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen. Bewahren Sie die Anleitung sicher auf Ⓔ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales altérées, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'équipement. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'équipement. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Charge uniquement les batteries rechargeables. Débranchez le cordon d'alimentation avant de connecter ou de déconnecter la batterie. AVERTISSEMENT : Gaz explosifs. Éviter des flammes et des étincelles. Prévoir une ventilation suffisante durant la charge. La batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé. AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique ou de blessure si vous utilisez des pièces non autorisées ou si vous ne suivez pas les instructions de maintenance. Conservez le manuel dans un endroit sûr Ⓔ Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persona senza esperienza in materia, a meno che non siano state date loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Adatto esclusivamente per interni. Solo per batterie ricaricabili. Disconnettere l'alimentazione prima di connettersi o disconnettersi alla batteria. AVVERTENZA: Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Assicurare una ventilazione adeguata durante la ricarica, la batteria deve trovarsi in una zona ben ventilata. AVVERTENZA: L'uso da parte di persone non autorizzate o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione può creare un rischio di scosse elettriche o lesioni gravi. Conservare il manuale in un luogo sicuro Ⓔ Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incl. niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a no ser que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del dispositivo. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo. Solo para uso en interiores. Para cargar solamente de baterías recargables. Desconectar del suministro eléctrico antes de unir o separar las conexiones a la batería. ADVERTENCIA: Gases explosivos. Evite llamas o chispas. Asegúrese de que haya suficiente ventilación durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada. ADVERTENCIA: El uso de piezas no autorizadas o la no observación de las instrucciones de mantenimiento puede provocar descargas eléctricas o lesiones. Guarde el manual en un lugar seguro Ⓔ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. Apenas para uso interior. Apenas para baterias recarregáveis. Desligue a alimentação antes de estabelecer ou interromper as ligações à bateria. AVISO: Gases explosivos. Evite chamas e faíscas. Assegure a ventilação adequada durante o carregamento; a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada. AVISO: A utilização de peças não autorizadas ou o não cumprimento das instruções de manutenção pode criar um risco de choque elétrico ou ferimentos. Guarde o manual num lugar seguro Ⓔ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (καθώς και παιδιά) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα, ή χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός εάν επιτηρούνται ή καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που φέρει ευθύνη για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Φόρτιση μόνο επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Αποσυνδέστε την παροχή πριν πραγματοποιήσετε τη συνδεσίση με την μπαταρία. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εκρηκτικά αέρια. Να αποφεύγονται οι φλόγες και οι σπινθήρες. Παρέχετε επαρκή αερισμό κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων ή η μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης είναι πιθανό να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος

BATTERYstart 400

ⓘ Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij toezicht op hen wordt gehouden door of zij instructies over gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis. Alleen geschikt voor het laden van oplaadbare batterijen. Koppel de stroomvoorziening los voordat de verbinding met de batterij wordt gemaakt of verbroken. **WAARSCHUWING:** Explosieve gasen. Voorkom vlammen en vonken. Zorg voor adequate ventilatie tijdens het opladen, de batterij dient in een goed geventileerde ruimte geplaatst te worden. **WAARSCHUWING:** Het gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen of het niet opvolgen van de onderhoudsinstructies kan leiden tot een risico op elektrische schokken of letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plek ⓘ Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsyn eller de har fått instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Endast för inomhusbruk. Uppladdningsbara batterier, för laddning endast. Frånkoppla strömförsörjningen innan du kopplar i eller ur batteriet. **VARNING:** Explosiva gaser. Förhindra lågor och gnistor. Tillhandahåll tillräckligt med ventilation under laddning. Batteriet måste placeras i ett väl ventilerat område. **VARNING:** Det innebär risk för elstötar och personskador om obehöriga delar används eller om underhållsansvisningarna inte följs. Förvara manualen på ett säkert ställe ⓘ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöille (lapsen mukaan lukien), joiden fyysisen, aistintvarainen tai henkinen kyky on rajallinen tai joilla ei ole riittävästi kokemusta eikä tietämystä, ellei heitä valvo tai avusta laitteen käytössä henkilö, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella. Vain sisäkäyttöön. Vain ladattavien akkujen lataamiseen. Irrota virransyöttö ennen kuin yhdistät akun liitäntöjä. **VAROITUS:** Räjähäviä kaasuja. Estä liekit ja kipinät. Järjestä riittävä ilmanvaihto latauksen aikana; akku on sijoitettava hyvin tuuletettulle alueelle. **VAROITUS:** Hyväksymättömien osien käyttö tai huolto-ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai loukkautumisen vaaran. Säilytä opas turvallisuuspaikassa ⓘ Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt opplært eller fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn bør ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Kun til innendørs bruk. Lader kun oppladbare batterier. Koble fra forsyningen før du kobler til eller fra til batteriet. **ADVARSEL:** Eksplosive gasser. Unngå flammer og gnister. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under lading. Batteriet må plasseres i et godt ventileret område. **ADVARSEL:** Bruk av uautoriserte deler eller manglende overholdelse av vedlikeholdsinstruksjoner kan medføre fare for elektrisk støt eller personskade. Lagre brukerveiledningen på et trygt sted ⓘ Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller af personer uden relevant erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Kun til indendørs brug. Kun opladning af genopladelige batterier. Afbryd strømforsyningen, før du tilslutter eller afbryder forbindelserne til batteriet. **ADVARSEL:** Eksplosive gasser. Undgå flammer og gnister. Sørg for tilstrækkelig ventilation under opladning. Batteriet skal placeres i et område med god ventilation. **ADVARSEL:** Brug af uautoriserede dele eller manglende overholdelse af vedligeholdelsesvejledningen kan medføre risiko for elektrisk støt eller personskade. Opbevar manualen på et sikkert sted ⓘ Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo vedením osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát. Pouze pro použití v interiéru. Nabíjení pouze dobojících baterií. Před provedením nebo přerušením připojení k baterii odpojte napájení. **VAROVÁNÍ:** Výbušné plameny. Zabraňte vzniku plamene a jisker. Během nabíjení zajištěte dostatečné větrání, baterie musí být umístěna na dobře větraném místě. **VAROVÁNÍ:** Použití neautorizovaných dílů nebo nedodržení pokynů pro údržbu může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Uložte manuál na bezpečném místě ⓘ Это изделие не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или не прошли инструктаж по использованию изделия. Изделие для того, чтобы дети не играли с изделием. Использовать только внутри помещения. Использовать только для зарядки аккумуляторных батарей. Перед подсоединением или отсоединением батареи необходимо отключить подачу электропитания. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В изделии используются взрывоопасные газы. Не допускайте воздействия пламени или искр. Во время зарядки должна быть обеспечена достаточная вентиляция воздуха. Батарея должна находиться в хорошо проветриваемом месте. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Использование неразрешенных компонентов или несоблюдение правил обслуживания может создать угрозу поражения электрическим током или травмирования. Храните данное руководство в надежном месте ⓘ Қауіпсіздік үшін жауапты тұлға қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану жөнінде нұсқау бермесе, бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі, болмаса құрылғыны пайдалану тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (оның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалардың құрылғымен ойнауына қадағалап отыру керек. Тек ғимарат ішінде пайдалануға арналған. Қайта зарядтауға болатын батареяларды ғана зарядтау. Батареяны қосу не ажырату алдында, қуат көзін өшіріңіз. **ЕСКЕРТУ:** жарылғыш газдар. Жалын мен ұшықтардың пайда болуына жол бермеңіз. Зарядтау барысында жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Батареяны жақсы желдетілген жерге қою қажет. **ЕСКЕРТУ:** рұқсат етілмеген бөлшектерді қолдану немесе қызмет ету нұсқаулығын сақтамау электр тогының соғуына немесе жарарақ алу қаупіне әкелуі мүмкін. Нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз ⓘ Ez a készülék korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű, valamint kellő tapasztalatokkal nem rendelkező személyek (például gyermekek) által csak felügyelet mellett használható, vagy akkor, ha a biztonságukért felelős személytől utasítást kaptak a készülék használatával kapcsolatban. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel. Csak beltéri használatra alkalmas. Figyelmeztetés: Akkumulátor töltésével próbálkozzon. Válassza le a tápellátást, mielőtt csatlakoztatná vagy leválasztaná az akkumulátort. **FISZELMEZTETÉS:** Robbanásveszélyes gázok keletkezhetnek. Kerülje a nyílt lángokat és a szikrákat. A töltést mindig jól szellőző környezetben végezze, és az akkumulátort is megfelelő szellőztetésű helyen tartsa. **FISZELMEZTETÉS:** A nem jóváhagyott alkatrészek használata vagy az utasítások figyelmen kívül hagyása elektromos áramütés vagy személyi sérülések veszélyét hordozza magával. Őrizze meg a kézikönyvet ⓘ Urządzenie to nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, niedoświadczone bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, w której ww. osoby są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Wskazany jest nadzór nad dziećmi w celu zapewnienia, że nie bawią się one urządzeniem. Tylko do użytku w pomieszczeniach. Ładowanie tylko akumulatorów. Akumulatory wkładaj i wyjmowaj tylko po odłączeniu ładowarki od zasilania. **OSTRZEŻENIE:** Gazy wybuchowe. Chronić przed płomieniami i iskrami. Ładowanie musi odbywać się w warunkach odpowiedniej wentylacji, również akumulatorki muszą znajdować się w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. **OSTRZEŻENIE:** Stosowanie nieautoryzowanych części lub nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących konserwacji może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Instrukcje obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu

Ⓢ Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nehrajú. Len na použitie vnútri. Nabíjanie výlučne dobíjateľných batérií. Odpojte napájanie predtým, než pripojíte alebo odpojíte batériu. VAROVANIE: Výbušné plyny. Zabráňte plameňom a iskram. Batéria musí byť umiestnená na dobre vetranom mieste, počas nabíjania zaistite dostatočné vetranie. VAROVANIE: Používanie nepovolených dielov alebo nedodržanie pokynov na údržbu môže spôsobiť riziko zrážky elektrickým prúdom alebo poranenia. Manuál uschovajte na bezpečnom mieste. Te naprave ne smeo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost oziroma jim je te oseba posredovala navodila o uporabi naprave. Otroke je treba nadzirati, da se z napravo ne bodo igrali. Samo za notranjo uporabo. Polnite samo akumulatorje za ponovno polnjenje. Pred priklapljanjem ali odklapljanjem priključkov na akumulatorju izključite napajanje. OPOZORILO: Eksplozivni plini. Preprečite plamene in iskre. Med polnjenjem poskrbite za ustrezno prezračevanje. Akumulator postavi na dobro prezračevano območje. OPOZORILO: Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov ali neupoštevanje navodil za vzdrževanje lahko povzroči tveganje za električni udar ali poškodbo. Priročnik shranite na varnem mestu. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim ve talimat sağlanmadıkça fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya bilgi ve deneyim eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Cihaz ile oymadıklarıdan emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Yalnızca iç mekanlarda kullanımı önerilir. Yalnızca şarj edilebilir akülerle şarj edilebilir. Akü ile bağlantı kurmadan veya bağlantıyı kesmeden önce beslemenin bağlantısını kesin. UYARI: Patlayıcı gazlar. Ateşlenmeyi ve kıvılcımları önleyin. Şarj sırasında yeterli havalandırma sağlayın, akü iyi havalandırılan bir alanda olmalıdır. UYARI: Yetkisiz parçaların kullanımı veya bakım talimatlarının izlenmemesi, elektrik çarpması veya yaralanma riski meydana getirebilir. Klavuzu güvenli bir yerde saklayın. Uredaj ne smiju upotrebljavati osebe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ni one bez iskustva i znanja ako nisu pod nadzorom ili ako nisu dobile upute za upotrebu uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala s uređajem. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Puni samo punjive baterije. Isključite izvor napajanja prije uspostave ili prekida veze s baterijom. UPOZORENJE: eksplozivni plinovi. Sprečite plamen i iskre. Osigurajte adekvatnu ventilaciju tijekom punjenja, baterija mora biti u dobro prozračenom prostoru. UPOZORENJE: korištenje neodobrenih dijelova i nepridržavanje uputa za održavanje može uzrokovati rizik od električnog udara ili ozljede. Pohranite priručnik na sigurnom mjestu. Acest aparat nu poate fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau sunt instruite pentru utilizarea aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a evita ca aceștia să se joace cu aparatul. Doar pentru utilizare la interior. Încărcare doar cu baterii reincărcabile. Deconectați alimentarea înainte de a conecta sau deconecta bateria. AVERTISMENT: Gaze explozive. Evitați flăcările și scântele. Asigurați ventilație adecvată în timpul încărcării, bateria trebuie amplasată într-o zonă bine ventilată. AVERTISMENT: Utilizarea de piese neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate crea un risc de șoc electric sau vătămare. Păstrați manualul într-un loc sigur. Този уред не е предначинан за употреба од лица (вклучително деца) с намалени физически, сетивни или умствени вѣзможности, или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или инструктори односно исползуването на уреда од лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не играят с уреда. Само за употреба на закрито. Зареждайте само акумулатори. Разкачете захранването, преди да правите или прекъсвате връзките към акумулатора. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эксплозивни газове. Не допускайте появата на пламяк и искри. Осигурете подходяща вентиляция по време на зареждане; акумулаторът трябва да е поставен на добре проветриво място. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Исползуването на неодобрені части или неспазването на инструкции за поддръжка може да създадат риск от електрически удар или нараняване. Съхранявайте ръководството на сигурно място. Se eadde pole möeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikutele (sh lapsed) ning ilma vastavate teadmiste ja kogemusteta isikutele, v.a juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või kui neid on seadme ohutu kasutamise põhimõtete osas juhendanud nende ohutuse eest vastutav isik. Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega. Ainult sisetingimustes kasutamiseks. Laeb ainult laetavaid akusid. Enne aku ühendamist või lahutamist lahutage toide. HOIATUS! Puhatusohutlikud gaasid. Vältida leeki ja sädemeid. Laadimise ajal tagada piisav ventilatsioon, aku tuleb paigutada hästi ventileeritavasse kohta. HOIATUS! Sobimatute osade kasutamine ja hoolusjuhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastuse. Hoidke juhendit kindlas kohas. Šis prietaisais nēra skirtas asmenims (iskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar psichiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri ar išmokė naudoti prietaisą. Vaikus reikia stebėti ir neleisti jiems žaisti su prietaisu. Naudoti tik viduje. Įkrauna tik įkraunamas baterijas. Prieš įdedant ar ištraukiant bateriją, prietaisą reikia išjungti iš elektros lizdo. SPĖJIMAS: Sprogiosios dujos. Saugoti nuo liepsnos ir kibirkščių. Įkrovimo metu užtikrinti pakankamą vėdinimą, baterija turi būti gerai vėdinamoje vietoje. SPĖJIMAS: Naudojant neleistinas dalis arba nesilaikant techninės priežiūros instrukcijos gali kilti elektros smūgio ar sužalojimo pavojus. Instrukciją laikykite saugioje vietoje. Šio įkūto nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, izņemot gadījumus, kad šis personas tiek uzraudzītas vai saņem norādījumus par iekārtas lietošanu no personas, kas atbild par viņu drošību. Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu rotaļāšanos ar iekārtu. Izmantot tikai telpās. Uzlādēt tikai uzlādējamus akumulatorus. Pirms veikt vai pārtraukt savienojumu ar akumulatoru, atvienojiet strāvas padevi. BRĪDINĀJUMS: sprādzienbīstamas gāzes. Novērst liesmas un dzirkstes. Nodrošināt pietiekamu ventilāciju uzlādes laikā, akumulatorus jānovieto labi vēdināmā vietā. BRĪDINĀJUMS: Neatļautu detaļu izmantošana vai apkopes instrukciju neievērošana var radīt elektriskās strāvas trieciena vai traumu risku. Turiet rokasgrāmatu drošā vietā. Ovaj uređaj ne namenjen osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju da im je pružen nadzor ili instrukcija u vezi sa upotrebom uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati kako bi ih sprečili da se igraju uređajem. Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru. Samo za punjive akumulatore. Isključite napajanje pre uspostavljanja ili prekidanja veza sa akumulatorom. UPOZORENJE: Eksplozivni gasovi. Sprečite pojavu plamena i varnica. Obavezbedite odgovarajuću ventilaciju tokom punjenja, jer se akumulator mora nalaziti u prostoru sa dobrom ventilacijom. UPOZORENJE: Korišćenje neodobrenih delova ili nepoštovanje uputstava mogu dovesti do električnog udara ili povreda. Čuvajte priručnik na bezbednom mestu. Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) із фізичними чи розумовими розладами, із порушеннями чутливості або з відсутністю досвіду й знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом осіб, які відповідають за їх безпеку, чи отримали від них указівки. Діти можуть використовувати пристрій лише під наглядом, щоб вони не мали змоги гратися з ним. Для використання лише в домашніх умовах. Заряджання лише акумуляторів, що можуть повторно заряджатися. Від'єднуйте джерело живлення до підключення або відключення акумулятора. УВАГА! Вибухонебезпечні гази. Запобігати утворенню полум'я та іскр. Забезпечте належну вентиляцію протягом заряджання; акумулятор має перебувати в приміщенні з гарною вентиляцією. УВАГА! Використання незатверджених частин та недотримання вказівок із технічного обслуговування може призвести до ризику отримати удар електричним струмом або травму. Зберігайте цю інструкцію у надійному місці.

www.osram.com/am-guarantee

RING Automotive Ltd,
LS12 6NA, UK



Refer to
instructions



Class 3
Insulated
Appliance



Eurasian
Conformity
mark



UK
Conformity
mark



EU
Conformity
mark



WEEE (Waste Electrical
and Electronic
Equipment Directive)



Not for use by children



Do not cover



Do not open

C10449059
G15095964
13.08.21

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com